

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準備性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：658)

截至二零一六年十二月三十一日止年度  
年度業績公告

財務概要

	截至 二零一六年 十二月三十一日 止年度 人民幣千元	截至 二零一五年 十二月三十一日 止年度 人民幣千元	變動
收入	8,966,049	9,845,695	-8.9%
毛利	2,987,378	3,198,021	-6.6%
本公司擁有人應佔年內溢利	1,108,995	1,033,097	7.3%
每股基本盈利(人民幣元)	0.678	0.632	7.3%
擬派每股末期股息(港元)	0.23	0.23	—

	於二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元	於二零一五年 十二月三十一日 人民幣千元	變動
總資產	26,295,600	25,292,081	4.0%
總負債	15,055,252	15,317,343	-1.7%
淨資產	11,240,348	9,974,738	12.7%
每股淨資產(人民幣元)	6.9	6.1	13.1%
資產負債比率*(%)	57.3	60.6	-3.3個百分點

\* 資產負債比率 = 總負債 / 總資產

\* 僅供識別

中國高速傳動設備集團有限公司(「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一六年十二月三十一日止年度(「回顧期」)綜合年度業績，連同比較數字如下。本綜合年度業績已經本公司審核委員會審閱。

## 綜合損益及其他全面收益表

截至二零一六年十二月三十一日止年度

	附註	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
收入	4	<b>8,966,049</b>	9,845,695
銷售成本		<b>(5,978,671)</b>	(6,647,674)
毛利		<b>2,987,378</b>	3,198,021
其他收入及收益淨額	4	<b>338,611</b>	427,831
銷售及分銷開支		<b>(367,337)</b>	(392,555)
行政開支		<b>(615,894)</b>	(612,333)
研發成本		<b>(360,520)</b>	(330,688)
其他開支		<b>(132,152)</b>	(255,787)
融資成本	6	<b>(495,585)</b>	(643,270)
應佔溢利及虧損：			
合資企業		<b>11,663</b>	12,926
聯營公司		<b>1,309</b>	(56,945)
除稅前溢利	5	<b>1,367,473</b>	1,347,200
所得稅開支	7	<b>(308,038)</b>	(344,303)
年內溢利		<b><u>1,059,435</u></b>	<u>1,002,897</u>

附註 二零一六年 二零一五年  
人民幣千元 人民幣千元

其他全面收入

其後可重新分類至損益的其他全面收入(開支)

可供出售投資：

公平值變動	678,133	—
公平值變動的所得稅影響	(169,533)	—
損益表中減值虧損之重分類調整	—	36,468

**508,600** 36,468

換算海外業務之匯兌差額

(778) 307

年內其他全面收入，扣除稅項

**507,822** 36,775

年內全面收入總額

**1,567,257** 1,039,672

應佔溢利(虧損)：

本公司擁有人	1,108,995	1,033,097
非控股權益	(49,560)	(30,200)

**1,059,435** 1,002,897

應佔全面收入(開支)總額：

本公司擁有人	1,613,655	1,069,872
非控股權益	(46,398)	(30,200)

**1,567,257** 1,039,672

本公司普通股權益持有人應佔每股盈利

9

基本及攤薄

人民幣 人民幣

**0.678 元** 0.632 元

## 綜合財務狀況表

於二零一六年十二月三十一日

	附註	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備		<b>5,111,201</b>	5,520,057
土地租賃預付款項		<b>702,842</b>	669,923
商譽		<b>2,991</b>	2,991
其他無形資產		<b>138,564</b>	163,800
於合資企業的權益		<b>1,008,254</b>	96,591
於聯營公司的權益		<b>142,187</b>	157,277
收購物業、廠房及設備的預付款項		<b>3,332</b>	3,656
其他應收款項		<b>551,524</b>	519,874
可供出售投資	10	<b>870,090</b>	196,174
土地租賃按金		<b>191,800</b>	191,800
遞延稅項資產		<b>190,897</b>	232,385
應收一間聯營公司款項		<b>—</b>	226,278
非流動資產總額		<b>8,913,682</b>	7,980,806
<b>流動資產</b>			
存貨		<b>2,311,574</b>	2,075,239
土地租賃預付款項		<b>16,250</b>	15,276
貿易應收款項及應收票據	11	<b>6,964,944</b>	6,951,642
預付款項、按金及其他應收款項		<b>2,603,732</b>	1,985,146
預繳稅項		<b>—</b>	3,459
結構性銀行存款		<b>209,000</b>	1,755,000
已抵押銀行存款		<b>2,531,395</b>	2,403,640
銀行結餘及現金		<b>2,745,023</b>	2,121,873
流動資產總額		<b>17,381,918</b>	17,311,275

附註 二零一六年 二零一五年  
人民幣千元 人民幣千元

### 流動負債

貿易應付款項及應付票據	12	<b>6,570,740</b>	4,773,443
其他應付款項及應計費用		<b>903,490</b>	1,272,336
預收賬款及已收按金		<b>418,698</b>	365,432
按公平值計入損益的財務負債		—	596,656
計息銀行及其他借貸	13	<b>5,273,847</b>	5,618,194
應付稅項		<b>220,421</b>	329,772
應付融資租賃		<b>7,007</b>	158,556
保修撥備		<b>101,248</b>	100,342

流動負債總額 **13,495,451** 13,214,731

流動資產淨值 **3,886,467** 4,096,544

總資產減流動負債 **12,800,149** 12,077,350

### 非流動負債

計息銀行及其他借貸	13	<b>1,227,966</b>	1,948,126
遞延稅項負債		<b>238,095</b>	51,319
應付融資租賃		—	6,516
遞延收入		<b>93,740</b>	96,651

非流動負債總額 **1,559,801** 2,102,612

資產淨額 **11,240,348** 9,974,738

### 權益

#### 本公司擁有人應佔股權

股本		<b>119,218</b>	119,218
儲備		<b>10,934,655</b>	9,639,884
		<b>11,053,873</b>	9,759,102

非控制權益 **186,475** 215,636

權益總額 **11,240,348** 9,974,738

## 附註

### 1. 一般資料

本公司為於二零零五年三月二十二日在開曼群島註冊成立的獲豁免有限責任公司，其股份自二零零七年七月四日起在香港聯合交易所有限公司(「香港聯交所」)上市。

該等財務報表乃依照國際會計準則理事會(「國際會計準則理事會」)頒佈的國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)(包括所有國際財務報告準則、國際會計準則(「國際會計準則」)及詮釋)及香港公司條例的披露規定編製。其按歷史成本法編製，惟按公平值計入損益的可供出售投資及財務負債(以公平值計量)除外。該等財務報表以人民幣(「人民幣」)呈列，除另有指明外，所有數額均已精確至千位。

### 2.1 會計政策及披露的變動

本集團已就本年度財務報表首次採納下列新訂及經修訂國際財務報告準則。

國際財務報告準則第 10 號、國際財務報告準則第 12 號及國際會計準則第 28 號的修訂	<i>投資實體：應用綜合入賬的例外情況</i>
國際財務報告準則第 11 號的修訂	<i>收購合營業務權益的會計法</i>
國際財務報告準則第 14 號	<i>監管遞延賬戶</i>
國際會計準則第 1 號的修訂	<i>披露方案</i>
國際會計準則第 16 號及國際會計準則第 38 號的修訂	<i>可接受的折舊及攤銷方法的澄清</i>
國際會計準則第 16 號及國際會計準則第 41 號的修訂	<i>農業：生產性植物</i>
二零一二年至二零一四年週期國際財務報告準則之年度改進	

該等新訂準則及修訂對本集團的財務狀況或表現並無重大影響。

### 2.2 已頒佈但尚未生效的國際財務報告準則

已頒佈但尚未生效的新訂及經修訂國際財務報告準則披露如下。本集團擬於該等準則或修訂(倘適用)生效時採納該等新訂及經修訂國際財務報告準則。

國際財務報告準則第 2 號的修訂	<i>以股份為基礎支付交易之分類及計量<sup>2</sup></i>
國際財務報告準則第 4 號的修訂	<i>應用國際財務報告準則第 9 號金融工具連同國際財務報告準則第 4 號保險合約<sup>2</sup></i>

國際財務報告準則第9號	金融工具 <sup>2</sup>
國際財務報告準則第10號及國際會計準則第28號的修訂	投資者與其聯營公司或合資企業之間的資產出售或注資 <sup>4</sup>
國際財務報告準則第15號	客戶合約收入 <sup>2</sup>
國際財務報告準則第15號的修訂	澄清國際財務報告準則第15號客戶合約收益 <sup>2</sup>
國際財務報告準則第16號	租賃 <sup>3</sup>
國際會計準則第7號的修訂	披露方案 <sup>1</sup>
國際會計準則第12號的修訂	就未實現虧損確認遞延稅項資產 <sup>1</sup>
國際會計準則第40號的修訂	轉讓投資物業 <sup>2</sup>
國際財務報告詮釋委員會第22號詮釋	外幣交易及預付代價 <sup>2</sup>
二零一四年至二零一六年週期國際財務報告準則之年度改進	下列三項準則的修訂
	— 國際財務報告準則第12號披露其他實體權益 <sup>1</sup>
	— 國際財務報告準則第1號首次採納國際財務報告準則 <sup>2</sup>
	— 國際會計準則第28號於聯營公司及合資企業的投資 <sup>2</sup>

<sup>1</sup> 於二零一七年一月一日或之後開始的年度期間生效。

<sup>2</sup> 於二零一八年一月一日或之後開始的年度期間生效。

<sup>3</sup> 於二零一九年一月一日或之後開始的年度期間生效。

<sup>4</sup> 並無強制生效，但可採納。

本集團正評估此等新訂及經修訂國際財務報告準則於首次應用時的影響。迄今為止，本集團預期應用國際財務報告準則第9號及國際財務報告準則第15號會對本集團會計政策及財務報表有影響。

### 國際財務報告準則第9號金融工具

於二零零九年頒佈的國際財務報告準則第9號引入財務資產分類及計量的新規定。國際財務報告準則第9號後於二零一零年修訂，加入財務負債的分類及計量以及取消確認的規定，並於二零一三年作進一步修訂，加入對沖會計處理法的新規定。國際財務報告準則第9號另一個經修訂版於二零一四年頒佈，主要加入a)財務資產的減值規定及b)藉為若干簡單債務工具引入「透過其他全面收入按公平值計量」(「透過其他全面收入按公平值計量」)計量類別，對分類及計量規定作出有限修訂。

國際財務報告準則第9號的主要規定載列如下：

- 屬國際會計準則第39號金融工具：確認及計量範圍以內的所有已確認財務資產其後均須按攤銷成本或公平值計量。特別是，目的為收取合約現金流量的業務模式內所持有的，以及合約現金流量僅支付尚未償還本金及本金利息的債項投資，一般於其後呈報期末按攤銷

成本計量。債務工具以達到收回僅為支付本金及尚未償還本金的利息的合約性現金流量為目的的業務模式下持有，一般透過其他全面收入按公平值計量。所有其他債項投資及權益性投資均於其後會計期末按公平值計量。此外，在國際財務報告準則第9號項下，實體可作出不可撤回的選擇，於其他全面收入中呈列權益性投資(並非持作買賣)公平值的其後變動，惟只有股息收入通常於損益表中確認。

- 根據國際財務報告準則第9號，就指定按公平值計入損益的財務負債計量而言，除非於其他全面收入中確認負債的信貸風險改變的影響，將會於損益表中產生或擴大會計錯配，否則因負債的信貸風險改變而引致財務負債公平值金額的變動乃於其他全面收入中呈列。財務負債的信貸風險變動引致的財務負債公平值變動其後不會重新分類至損益表。根據國際會計準則第39號，指定按公平值計入損益的財務負債的公平值變動，乃全數於損益表中呈列。
- 就財務資產減值而言，相對國際會計準則第39號項下按已產生信貸虧損模式計算，國際財務報告準則第9號規定按預期信貸虧損模式計算。預期信貸虧損模式規定實體將各報告日期的預期信貸虧損及該等預期信貸虧損的變動入賬，以反映信貸風險自初始確認以來的變動。換言之，毋須再待發生信貸事件方確認信貸虧損。
- 新的一般對沖會計要求保留了三種類型對沖會計法。然而，符合對沖會計處理的交易類型已引入更大靈活性，尤其是擴大合資格作對沖的工具類型及合資格進行對沖會計的非金融項目風險部分的類型。此外，有效性測試已經全面改革，並以「經濟關係」原則取代。對沖有效性亦不再需要追溯評估。同時，有關實體風險管理活動亦已引入加強披露要求。

董事預期，日後採納國際財務報告準則第9號可能會對本集團財務資產的呈報金額造成影響。本集團現正評估有關影響，並將於完成詳細檢討後於日後的財務報表中披露有關影響。

#### **國際財務報告準則第15號客戶合約收入**

國際財務報告準則第15號於二零一四年五月頒佈，其制定單一全面模式，供實體用以將自客戶合約產生的收入入賬。當國際財務報告準則第15號生效後，其將取代現時的收入確認指引，包括國際會計準則第18號收益、國際會計準則第11號建築合約及相關詮釋。

國際財務報告準則第 15 號的核心原則為實體應將向客戶轉讓承諾貨品或服務的收入確認為可反映該實體預期就交換該等貨品或服務有權獲得的代價。特別是，該準則引入確認收入的五個步驟：

第一步：識別與客戶訂立的合約

第二步：識別合約中的履約責任

第三步：釐定交易價

第四步：將交易價分配至合約中的履約責任

第五步：於實體完成履約責任時確認收入

根據國際財務報告準則第 15 號，實體於完成履約責任時確認收入，即於特定履約責任相關的貨品或服務的「控制權」轉讓予客戶時。國際財務報告準則第 15 號已就特別情況的處理方法加入更明確的指引。此外，國際財務報告準則第 15 號要求更廣泛的披露資料。

於二零一六年六月，國際會計準則理事會頒佈國際財務報告準則第 15 號修訂，以處理識別履約責任、主事人與代理人之應用指引及知識產權許可以及過渡之實施問題。該等修訂亦擬協助確保實體於採納國際財務報告準則第 15 號時能更一致地應用及降低應用有關準則之成本及複雜程度。

本公司董事預期，日後應用國際財務報告準則第 15 號可能會對本集團財務報表的呈報金額及披露資料產生重大影響。然而，直至本集團完成詳細審閱前，就國際財務報告準則第 15 號的影響提供合理估計並不可行。

### 3. 經營分部資料

本集團僅有一個業務分部。本集團的主要經營決策者（「主要經營決策者」）（即本公司董事會），根據按客戶所在地劃分的各地區的收入及經營業績以及有關貿易應收款項及應收票據的賬齡分析報告作出決策以分配資源及評估表現，故本集團的經營分部按客戶所在地點劃分。

主要經營決策者並無獲得可用作評估不同地區表現的負債資料，因此僅呈列分部收入、分部業績及分部資產。

中華人民共和國（「中國」）、美利堅合眾國（「美國」）及歐洲為主要經營決策者審閱的三大經營分部，而其餘市場地點則會合併呈報予主要經營決策者以供分析。

分部間銷售及轉讓乃參考按當時現行市價向第三方銷售的售價進行交易。

可呈報分部的會計政策與本集團會計政策相同。分部業績指毛利(包括生產廠房的折舊)、政府補貼、廢料及材料銷售額，及各分部所賺／所產生的銷售及分銷開支。損益中的餘下項目為未分配。

僅向主要經營決策者呈報各分部的貿易應收款項及應收票據以分配資源及評估表現。因此，分部資產總值指本集團的貿易應收款項及應收票據，而未分配資產指本集團貿易應收款項及應收票據以外的資產。並無向主要經營決策者呈報貿易應收款項及應收票據的相關減值虧損作為分部業績一部分。

截至二零一六年十二月三十一日止年度

	中國 人民幣千元	美國 人民幣千元	歐洲 人民幣千元	其他國家 人民幣千元	總計 人民幣千元
分部收入：					
對外部客戶的銷售	5,867,442	2,211,317	804,630	82,660	8,966,049
分部間銷售	<u>2,527,476</u>	<u>42,492</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>2,569,968</u>
<u>對賬：</u>					
扣除分部間銷售					<u>(2,569,968)</u>
收益					<u>8,966,049</u>
分部業績	1,603,680	779,353	289,195	17,555	2,689,783
<u>對賬：</u>					
未分配其他收入及收益淨額					268,869
其他開支					(132,152)
融資成本					(495,585)
分佔合資企業業績					11,663
分佔聯營公司業績					1,309
企業及其他未分配開支					<u>(976,414)</u>
除稅前溢利					<u>1,367,473</u>
分部資產	6,064,339	681,404	187,138	32,063	6,964,944
<u>對賬：</u>					
企業及其他未分配資產					<u>19,330,656</u>
資產總值					<u>26,295,600</u>

其他分部資料：

	中國	美國	歐洲	其他國家	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
存貨撇減	80,652	—	—	—	80,652
於損益確認的減值虧損	127,935	—	—	—	127,935
對賬：					
企業及其他未分配					<u>4,217</u>
於損益確認的減值虧損總額					132,152
折舊及攤銷	598,991	2,949	202	417	602,559
對賬：					
企業及其他未分配					<u>35,507</u>
折舊及攤銷總額					638,066
資本開支	392,904	32,826	2,850	766	429,346
於合資企業的注資	900,000	—	—	—	900,000
截至二零一五年十二月三十一日止年度					
	中國	美國	歐洲	其他國家	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
分部收入：					
對外部客戶的銷售	7,683,862	2,011,910	110,562	39,361	9,845,695
分部間銷售	<u>169,315</u>	<u>31,375</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>200,690</u>
對賬：					
扣除分部間銷售					<u>(200,690)</u>
收益					<u><u>9,845,695</u></u>

	中國 人民幣千元	美國 人民幣千元	歐洲 人民幣千元	其他國家 人民幣千元	總計 人民幣千元
分部業績	2,185,092	701,638	34,144	13,870	2,934,744
<u>對賬：</u>					
未分配其他收入及收益淨額					298,553
其他開支					(255,787)
融資成本					(643,270)
分佔合資企業業績					12,926
分佔聯營公司業績					(56,945)
企業及其他未分配開支					(943,021)
除稅前溢利					<u>1,347,200</u>
分部資產	6,493,305	250,839	152,042	55,456	6,951,642
<u>對賬：</u>					
企業及其他未分配資產					<u>18,340,439</u>
資產總值					<u>25,292,081</u>
<u>其他分部資料：</u>					
存貨撇減	30,507	7,659	872	326	39,364
於損益確認的減值虧損	196,798	—	—	—	196,798
<u>對賬：</u>					
企業及其他未分配					<u>58,989</u>
於損益確認的減值虧損總額					255,787
折舊及攤銷	629,209	1,260	33	502	631,004
<u>對賬：</u>					
企業及其他未分配					<u>37,183</u>
折舊及攤銷總額					668,187
資本開支	563,618	50,380	230	67	614,295
於合資企業的注資	—	158	—	—	158

## 其他地域資料

按資產地點劃分的非流動資產(不包括可供出售投資及遞延稅項資產)詳情如下：

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
中國	7,652,749	7,370,280
美國	168,250	179,720
歐洲	2,992	343
其他國家	28,704	1,904
	<u>7,852,695</u>	<u>7,552,247</u>

## 主要產品及服務收入

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
風電齒輪傳動設備	7,362,287	7,803,764
工業齒輪傳動設備	1,125,890	1,361,932
船用齒輪傳動設備	236,819	410,154
數控產品	106,693	142,127
柴油機產品	134,360	127,718
	<u>8,966,049</u>	<u>9,845,695</u>

## 主要客戶資料

有關年度佔本集團總銷售額超過10%的客戶收入如下：

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
客戶A <sup>1</sup>	2,852,392	2,075,114
客戶B <sup>2</sup>	1,232,475	1,214,821
客戶C <sup>2</sup>	922,839	1,198,406

<sup>1</sup> 來自中國、美國、歐洲及其他國家分部銷售風電齒輪傳動設備的收入。

<sup>2</sup> 來自中國分部銷售風電齒輪傳動設備的收入。

#### 4. 收入、其他收入及收益淨額

收入指扣除退貨及貿易折扣後的所售貨品發票淨額。

收入、其他收入及收益淨額的分析載列如下：

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
收入		
貨品銷售	<b>8,966,049</b>	9,845,695
其他收入		
銀行利息收入	119,712	91,896
租金收入總額	13,952	21,312
政府補貼*	30,875	38,339
廢料及材料銷售	38,867	90,939
投資收入	33,024	30,203
其他	16,803	53,773
	<b>253,233</b>	326,462
收益淨額		
出售物業、廠房及設備的(虧損)/收益淨額	(9,385)	1,385
於損益表中按公平值列賬之財務負債公平值虧損	—	(7,232)
視作一家聯營公司股權攤薄收益	—	1,833
清算一家聯營公司的虧損	(5,432)	—
出售附屬公司的(虧損)/收益淨額	(27,670)	82,422
出售一家聯營公司的收益	11,143	—
出售可供出售投資的收益	10,047	—
匯兌差額淨額	106,675	22,961
	<b>85,378</b>	101,369
	<b>338,611</b>	427,831

\* 概無有關該等補貼的未達成條件或或然事項。

## 5. 稅前溢利

本集團除稅前溢利已扣除／(計入)下列各項：

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
已售存貨的成本	5,898,019	6,608,310
物業、廠房及設備折舊	582,265	572,688
技術知識攤銷(計入行政開支)	2,263	2,738
開發成本攤銷(計入行政開支)	38,017	78,623
預付土地租賃款項攤銷	15,521	14,138
核數師酬金	5,180	4,000
僱員福利開支 (包括董事及最高行政人員的薪酬)		
工資及薪金	922,796	915,005
退休金計劃供款	248,361	256,842
其他福利	219,085	250,303
	<u>1,390,242</u>	<u>1,422,150</u>
可變現淨值的存貨撇減(計入銷售成本)	80,652	39,364
產品保修撥備	46,544	53,236
其他開支包括的項目：		
物業、廠房及設備減值虧損	65,784	40,532
其他無形資產減值虧損	5,094	38,848
可供出售投資減值虧損	4,217	58,989
貿易應收款項及應收票據減值虧損淨額	58,713	117,418
其他應收款項減值撥回	(1,656)	—

## 6. 融資成本

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
銀行及其他借款的利息	501,431	665,451
融資租賃利息	5,644	15,235
	<u>507,075</u>	<u>680,686</u>
減：物業、廠房及設備利息資本化	(11,490)	(37,416)
	<u>495,585</u>	<u>643,270</u>

於年內已撥充資本的借貸成本產生自一般借貸組合，採用年資本化比率6.15%（二零一五年：6.23%）計算，計入合資格資產的支出。

## 7. 所得稅開支

所得稅開支乃按本集團經營所在的相關稅務司法權區的現行稅率計算。損益內所得稅開支主要組成部分為：

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
即期－中國		
年內支出	249,312	426,457
過往年度（超額撥備）／撥備不足	(5)	20,576
即期－美國		
年內支出	—	225
遞延稅項		
年內扣除（計入）	58,731	(102,955)
年內扣除稅項總額	<u>308,038</u>	<u>344,303</u>

### 中國企業所得稅

本集團中國附屬公司於截至二零一六年十二月三十一日止年度的應課稅溢利按25%（二零一五年：25%）的稅率計提中國企業所得稅。

以下公司為符合高科技企業條件的附屬公司，因而可自審批日期起三年按15%的優惠稅率納稅：

公司名稱	截至下列日期 止年度取得批文	截至下列日期 止年度批文屆滿
南京高速齒輪製造有限公司(「南京高速」)	二零一四年十二月三十一日	二零一六年十二月三十一日
南京高精船用設備有限公司	二零一四年十二月三十一日	二零一六年十二月三十一日
南京高精齒輪集團有限公司	二零一四年十二月三十一日	二零一六年十二月三十一日
南京高傳四開數控裝備製造有限公司	二零一五年十二月三十一日	二零一七年十二月三十一日
北京中傳首高冶金成套設備有限公司	二零一五年十二月三十一日	二零一七年十二月三十一日
鎮江同舟螺旋槳有限公司	二零一六年十二月三十一日	二零一八年十二月三十一日

#### 香港利得稅

截至二零一六年十二月三十一日止年度，由於本集團於香港並無產生任何應課稅溢利，故並無作出香港利得稅撥備(二零一五年：零)。

#### 新加坡企業所得稅

截至二零一六年十二月三十一日止年度，由於本集團於新加坡並無產生任何應課稅溢利，故並無作出新加坡利得稅撥備(二零一五年：零)。

綜合損益及其他全面收益表內的年內稅項支出可與除稅前溢利對賬如下：

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
除稅前溢利	<u>1,367,473</u>	<u>1,347,200</u>
按法定稅率 25% 計算的稅項	341,868	336,800
特定省份或由本地機構頒佈的較低稅率	(204,748)	(171,960)
過往年度(超額撥備)撥備不足	(5)	20,576
合資企業及聯營公司應佔損益	(3,243)	11,005
毋須繳稅收入	(7,343)	(19,328)
不可扣稅費用	21,417	63,650
未確認稅項虧損的稅務影響	116,900	76,399
使用未確認稅項虧損	(7,501)	(1,576)
未確認暫時差額	33,805	13,737
按中國附屬公司的未分派盈利的 5% 計算預扣稅的影響	<u>16,888</u>	<u>15,000</u>
按本集團實際稅率計算的稅項支出	<u>308,038</u>	<u>344,303</u>

## 8. 股息

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
擬派每股普通股末期股息－23 港仙(二零一五年：23 港仙)	<u>336,437</u>	<u>318,944</u>

本年度擬派末期股息須取得本公司股東於應屆股東週年大會之批准。

截至二零一五年十二月三十一日止年度的末期股息由本公司董事於二零一六年三月十八日建議派付，其後於二零一六年六月十七日舉行的股東週年大會上獲批准並於截至二零一六年十二月三十一日止年度確認為分派。

## 9. 本公司普通股股權持有人應佔每股盈利

每股基本及攤薄盈利金額乃基於本公司普通權益持有人應佔年度溢利計算。

每股基本及攤薄盈利金額的計算乃基於：

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
<b>盈利</b>		
計算每股基本及攤薄盈利時所用盈利	<u><b>1,108,995</b></u>	<u>1,033,097</u>
		<b>股份數目</b>
	二零一六年 千股	二零一五年 千股
<b>股份</b>		
計算每股基本及攤薄盈利時所用的普通股數目	<u><b>1,635,291</b></u>	<u>1,635,291</u>

截至二零一六年十二月三十一日及二零一五年十二月三十一日止年度，由於並不存在潛在攤薄已發行股份，故並無對每股攤薄盈利金額作出調整。

## 10. 可供出售投資

		二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
上市股權投資，按公平值	(a)	<b>781,508</b>	28,414
非上市股權投資，按成本	(b)	<u><b>88,582</b></u>	<u>167,760</u>
		<u><b>870,090</b></u>	<u>196,174</u>

上述投資包括指定為可供出售財務資產的股本證券投資，且無固定償還期及票面息率。

附註：

- (a) (i) 於二零一六年十二月三十一日，結餘包括本集團於國電科技環保集團股份有限公司（「國電科技」）50,093,000股H股之投資，其中減值虧損人民幣4,217,000元（二零一五年：減值虧損總額人民幣58,989,000元，包括自其他全面收入重新分類至損益的累計虧損人民幣

36,488,000元)於年內在損益中確認，此乃由於投資公平值持續下降至低於其成本。於國電科技投資的賬面值為人民幣24,197,000元(二零一五年：人民幣28,414,000元)。

- (a) (ii)於二零一五年十二月三十一日，本集團的非上市股本投資包括於日月重工股份有限公司(「日月重工」)16,962,000股股份及江蘇銀行股份有限公司(「江蘇銀行」)4,593,000股股份之投資分別為人民幣70,962,000元及人民幣8,216,000元。截至二零一六年十二月三十一日止年度，日月重工及江蘇銀行的股份於上海證券交易所上市。因此，於二零一六年十二月三十一日，本集團於日月重工及江蘇銀行的投資當時被分類為上市股本投資並按公平值計量，而公平值收益人民幣678,133,000元於年內確認為其他全面收入。
- (b) 該金額指於中國成立的私人公司所發行的非上市股本證券的投資，由本集團持作非流動資產。由於該等投資的合理公平值估計範圍甚大，故本公司董事認為有關公平值無法可靠計量，因此該等投資於呈報期末以成本扣除減值計量。

#### 11. 貿易應收賬款及應收票據

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
貿易應收賬款	4,154,615	4,121,584
應收票據	3,286,299	3,248,346
減值	(475,970)	(418,288)
	<u>6,964,944</u>	<u>6,951,642</u>

本集團給予貿易客戶的信貸期一般為180天。本集團致力對未償還之應收賬款進行嚴格控制，並設有信貸控制部門以減低信貸風險。逾期結餘由高級管理層定期審閱。本集團對其貿易應收賬款結餘並無持有任何抵押品或其他信用增強。貿易應收賬款乃不計息。

貿易應收賬款及應收票據於報告期末根據發票日期及票據發行日期(扣除撥備)之賬齡分析如下：

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
0至90天	3,547,209	3,991,092
91至120天	455,908	867,774
121至180天	911,817	628,491
181至365天	1,490,468	1,072,427
1至2年	391,738	261,436
2年以上	167,804	130,422
	<u>6,964,944</u>	<u>6,951,642</u>

本集團貿易應收賬款及應收票據結餘包含應收賬款合共賬面值人民幣1,874,797,000元(二零一五年：人民幣1,464,285,000元)已於報告期末逾期，而根據貿易應收賬款及應收票據的賬齡分析共同評估下作出減值人民幣475,970,000元(二零一五年：人民幣418,288,000元)。由於該等與客戶有關的應收款項在本集團擁有良好往績，故並無作出個別減值。由於隨後持續的結算，信貸質素並無重大變動及本集團相信該等金額仍可收回。

共同評估下根據逾期日期及扣除撥備人民幣475,970,000元(二零一五年：人民幣418,288,000元)的已逾期貿易應收賬款及應收票據賬齡：

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
逾期0至180天	1,489,674	1,072,427
逾期181天至1.5年	315,262	261,436
逾期超過1.5年	69,861	130,422
	<u>1,874,797</u>	<u>1,464,285</u>

貿易應收款項及應收票據的減值撥備變動如下：

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
於年初	(418,288)	(301,986)
年內已確認減值虧損淨額	(58,713)	(117,418)
撇銷為不可收回的金額	1,031	1,116
	<u>(475,970)</u>	<u>(418,288)</u>

並無個別或共同視作減值的貿易應收款項及應收票據的賬齡分析如下：

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
未逾期及未減值	<u>5,090,147</u>	<u>5,487,357</u>

#### 轉讓財務資產

以下為本集團向其若干供應商背書已獲若干中國的銀行接受的若干應收票據(「背書票據」)，以結清應付此等供應商的應付貿易款項(「背書」)。董事認為，本集團保留重大風險及回報，包括背書票據的違約風險，故此，其持續確認背書票據的所有賬面值及相關的已結清應付貿易款項。背書後，本集團並無保留任何背書票據的使用權，包括向任何其他第三方出售、轉讓或質押背書票據。

向供應商背書擁有全額追索權的應收票據如下：

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
被轉讓資產的賬面值	99,080	40,377
相關負債的賬面值	<u>(99,080)</u>	<u>(40,377)</u>
持倉淨額	<u>—</u>	<u>—</u>

除上文所述者外，於二零一六年十二月三十一日及二零一五年十二月二十一日，本集團向銀行貼現中國的銀行接受的若干應收票據(「終止確認票據」)，並透過向其供應商背書有關票據轉讓若干應收票據予供應商，以結算應付款項，該等票據均擁有全額追索權。於報告期末，終止確

認票據的年期為一至十二個月。根據《中華人民共和國票據法》，倘中國的銀行違約，終止確認票據的持有人對本集團有追索權（「持續參與」）。本集團已全部終止確認該等應收票據及對供應商的應付款項，原因是董事認為，本集團已基本轉讓該等票據擁有權的所有風險及回報，並已解除其根據中國相關慣例、法規及規定對供應商的應付款項的責任。董事認為，倘簽發銀行於到期日未能支付有關票據，本集團根據相關中國法規及規定就該等應收票據的支付責任承擔有限的風險。本集團認為有關票據簽發銀行的信貸素質良好，該等票據於到期時不獲簽發銀行支付的可能性甚微。

於二零一六年十二月三十一日，本集團因本集團持續參與終止確認票據及未貼現現金流量以購回該等終止確認票據而面臨虧損及現金流出的最高風險金額與本集團就終止確認票據應付收款銀行或供應商的款項相同，倘簽發銀行於到期日未能支付有關票據，則虧損及現金流出的最高風險金額分別為人民幣2,344,000,000元及人民幣2,134,665,000元（二零一五年：為人民幣1,565,639,000元及人民幣1,412,911,000元）。董事認為，本集團持續參與終止確認票據的公平值並不重大。

於截至二零一六年十二月三十一日及二零一五年十二月三十一日止年度，本集團於轉讓終止確認票據日期並未確認任何收益或虧損。並無收益或虧損於年內或累計確認自持續參與。背書已於整個期間平均地作出。

本集團的貿易應收款項及應收票據為本集團的合資企業及聯營公司所欠款項，分別為人民幣21,090,000元（二零一五年：人民幣12,270,000元）及人民幣3,413,000元（二零一五年：無），有關款項須按照類近本集團向主要客戶提供的信用條款償還。

## 12. 貿易應付款項及應付票據

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
貿易應付款項	1,906,234	1,630,629
應付票據	4,664,506	3,142,814
	<u>6,570,740</u>	<u>4,773,443</u>

根據發票日期及票據發行日期，於報告期末，貿易應付款項及應付票據的賬齡分析如下：

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
0至30天	723,379	1,107,968
31至60天	1,463,639	927,507
61至180天	3,966,120	2,479,045
181至365天	156,224	85,440
365天以上	261,378	173,483
	<u>6,570,740</u>	<u>4,773,443</u>

貿易應付款項及應付票據包括應付本集團聯營公司的貿易應付款項人民幣91,770,000元(二零一五年：人民幣9,000元)及應付本集團合資企業的款項人民幣194,000元(二零一五年：人民幣510,000元)，該等款項須於90天內償還。

貿易應付款項為免息及一般按介乎於90至180天的信貸期結算。

### 13. 計息銀行及其他借貸

	二零一六年		二零一五年	
	實際利率 (%)	人民幣千元	實際利率 (%)	人民幣千元
<b>流動</b>				
銀行貸款－無抵押	4.57~6.40	2,699,123	4.57~6.60	1,648,455
銀行貸款－有抵押	1.48~6.55	2,314,030	1.64~7.30	2,469,739
有擔保上市債券(附註)	9.77	260,694		—
短期商業票據				
－無抵押		—	4.80~5.68	1,100,000
私募債券				
－無抵押		—	6.60	400,000
		<u>5,273,847</u>		<u>5,618,194</u>
<b>非流動</b>				
銀行貸款－有抵押	5.78~6.15	227,966	2.65~6.60	691,466
有擔保上市債券(附註)		—	9.77	256,660
中期票據－無抵押	6.20~8.50	1,000,000	6.20~8.50	1,000,000
		<u>1,227,966</u>		<u>1,948,126</u>

附註：於二零一四年十一月，本公司發行有擔保債券（「有擔保債券」），有擔保債券於香港聯交所上市，本金額為人民幣650,000,000元，按年息率8.3%計息，將於二零一七年十一月十九日到期。有擔保債券由本集團附屬公司Goodgain Group Limited及中傳控股有限公司擔保。截至二零一五年十二月三十一日止年度，本集團購回有擔保債券的本金額人民幣385,370,000元。截至二零一六年十二月三十一日止年度之後，有擔保債券的若干持有人贖回本金額人民幣151,590,000元的有擔保債券，且贖回已於二零一七年一月十二日完成。本公司就贖回支付的代價總額為人民幣154,898,000元。於贖回後，仍發行在外的有擔保債券本金為人民幣113,040,000元，且該等發行在外的有擔保債券仍於香港聯交所上市。

	2016 人民幣千元	2015 人民幣千元
按以下各項分析：		
應償還的銀行貸款：		
一年內	5,013,153	4,118,194
第二年	226,841	356,841
第三年至第五年(包括首尾兩年)	1,125	334,625
	<u>5,241,119</u>	<u>4,809,660</u>
應償還的其他借款：		
一年內	260,694	1,500,000
第二年	500,000	256,660
第三年至第五年(包括首尾兩年)	500,000	1,000,000
	<u>1,260,694</u>	<u>2,756,660</u>
	<u><b>6,501,813</b></u>	<u><b>7,566,320</b></u>

本集團的定息借貸及合同到期日(或重訂日)載列如下：

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
定息借貸：		
一年內	4,635,107	4,825,536
一年以上	1,227,966	1,723,160
	<u>5,863,073</u>	<u>6,548,696</u>

此外，本集團有浮息借貸人民幣638,740,000元(二零一五年：人民幣1,017,624,000元)，按中國人民銀行釐定的利率、香港銀行同業拆息利率或倫敦銀行同業拆息利率計息。

本集團借貸的實際利率(亦相當於訂約利率)範圍如下：

	二零一六年	二零一五年
實際利率：		
定息借貸	3.90% - 9.77%	4.57% - 9.77%
浮息借貸	1.48% - 2.65%	1.48% - 6.72%

二零一六年十二月三十一日，本集團以人民幣以外之貨幣計值的借貸為20,000,000美元，相當於人民幣138,740,000元(二零一五年：銀行借貸72,790,000美元及294,456,000港元(相當於人民幣472,669,000元及人民幣246,695,000元))。所有其他借貸均以人民幣計值。

於報告期末，已抵押借款以資產作為擔保，有關詳情載於附註15。

#### 14. 或然負債

本集團與第三方(「分包商」)訂立一項協議(「該協議」)，自二零一三年一月一日起生效，據此，本集團指定分包商而分包商同意維修本集團銷售的若干風力發電齒輪箱產品，固定費用為本集團該等風力發電齒輪箱產品年銷售額的特定百分比(「固定費用」)。本集團不會就分包商有關維修該等風力發電齒輪箱產品產生的任何額外費用(固定費用除外)承擔責任。

然而，分包商尚未與風力發電齒輪箱產品客戶就維修服務訂立任何協議。倘分包商關閉，清算或無力提供該等維修服務，本集團仍會承擔該等維修義務(倘該等客戶向本集團提出索賠)。董事認為，根據其經驗，分包商的財務狀況及其對目前經濟環境的評估，分包商違約或無力履行責任的可能性不大。因此，於報告期末，概無就風力發電齒輪箱產品的維修責任於本集團財務報表中作出任何撥備。

## 15. 資產抵押

於二零一六年十二月三十一日，本集團將以下若干資產抵押予銀行作為獲授若干銀行信貸之擔保：

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
貿易應收款項	239,583	596,245
應收票據	953,070	960,656
物業、廠房及設備	114,750	127,500
土地租賃預付款項	178,482	348,411
結構性銀行存款	—	100,000
已抵押銀行存款	2,531,395	2,403,640
	<u>4,017,280</u>	<u>4,536,452</u>

於二零一六年十二月三十一日及二零一五年十二月三十一日，本集團亦就本集團獲授的若干銀行信貸抵押其於全資附屬公司南京高速的25%股權。

## 16. 承擔

本集團於報告期末擁有下列資本承擔：

	二零一六年 人民幣千元	二零一五年 人民幣千元
已訂約但未撥備：		
土地及樓宇	90,277	83,400
廠房及機器	274,316	209,416
應付聯營公司的出資	59,260	59,260
	<u>423,853</u>	<u>352,076</u>

## 17. 報告期後事項

於二零一七年二月二十三日，本集團訂立買賣協議，以人民幣607,000,000元的代價總額，向獨立第三方出售其於二零一六年十二月三十一日於附屬公司南京高精船用設備有限公司的全部權益。預期除稅前出售收益為約人民幣49,000,000元。

於二零一七年三月二十三日，本集團全資附屬公司南京高精傳動設備製造集團有限公司發行公司債券人民幣900,000,000元，年利率為6.47%，期限不超過5年。

## 18. 比較金額

年內，有關截至二零一五年十二月三十一日止年度的若干比較金額已重新分類，以符合本年度呈報。

## 管理層討論及分析

### 業務回顧

本集團主要從事研究、設計、開發、製造和分銷廣泛應用於風力發電及工業用途上的各種機械傳動設備。於回顧期內，本集團錄得銷售收入約人民幣8,966,049,000元（二零一五年：人民幣9,845,695,000元），較二零一五年下跌約8.9%；毛利率約為33.3%（二零一五年：32.5%）；本公司擁有人應佔溢利約為人民幣1,108,995,000元（二零一五年：人民幣1,033,097,000元），較二零一五年上升7.3%；每股基本盈利人民幣0.678元（二零一五年：人民幣0.632元），較二零一五年上升7.3%。

### 主要業務回顧

#### 1. 齒輪板塊

##### (i) 風電齒輪傳動設備

##### *多元化，大型化及海外市場發展*

風電齒輪傳動設備業務為本集團主要發展的產品，回顧期內，風力發電齒輪傳動設備業務銷售收入較去年下跌約5.7%至約人民幣7,362,287,000元（二零一五年：人民幣7,803,764,000元），收入減少主要是由於以下淨影響所致：(i) 二零一六年國內風電行業整體增速有所回調，且本集團在年末加強對客戶的信用控制，對未達到回款要求的客戶控制發貨，因此國內的風電齒輪傳動設備銷售收入有所下降；及(ii) 憑藉穩定的產品品質及優質的客戶服務，本集團二零一六年海外的風電齒輪傳動設備銷售收入較上年大幅增加。

本集團為中國風力發電傳動設備的領先供應者。藉著強大的研究、設計和開發能力，本集團產品已覆蓋750千瓦、1.5兆瓦、2兆瓦及3兆瓦風電傳動設備，同時，各類產品已大批量供應國內及國外客戶，產品技術達到國際先進水平，並

得到廣大客戶的好評。本集團不僅為客戶提供多元化大型風力發電齒輪箱，而且亦成功研發及儲備了生產5兆瓦和6兆瓦風力發電齒輪箱的能力和技術，產品技術水準已與國際競爭對手同步。

目前，本集團仍維持強大的客戶組合，風電客戶包括中國國內的主要風機成套商，以及國際知名的風機成套商，例如GE Renewable Energy、Nordex、Senvion、Unison、Suzlon及Inox Wind等。本集團憑藉優質的產品及良好的服務也受到了海內外客戶的廣泛認可及信賴，通過美國、德國、新加坡、加拿大的全資子公司，配合集團可持續發展的策略，務求與潛在海外客戶有更緊密的溝通和討論，並新增印度全資子公司，把握新興市場機遇，進一步為全球客戶提供多元化服務。

## (ii) 工業齒輪傳動設備

### *通過改變生產模式及銷售策略來提升市場競爭力*

本集團之傳統齒輪傳動設備產品，主要提供為冶金、建材、交通、運輸、化工、航天及採礦等行業之客戶。

受到全球經濟環境仍存在不明朗因素的影響，以及中國政府對未來國內經濟增長持有比較保守的預期背景下，中國裝備行業在回顧期內仍然處於產能過剩的情況，因此，本集團調節了傳統工業齒輪傳動設備的發展策略。首先憑著自主研發的技術，產品以節能、環保為主線，制定以產品標準化及模塊化來推動產品銷售的策略，同時，亦加強向客戶提供及出售有關產品之零部件，協助客戶在沒有增加資本開支的同時提升現有的生產效率，藉以保持在傳統工業傳動產品市場上的主要供應商地位。

在高鐵、地鐵、市域列車及有軌電車的傳動設備業務方面，回顧期內，本集團繼續獲得國內不同城市地鐵線的地鐵齒輪箱訂單，同時亦增加了供應給悉尼地

鐵線的地鐵齒輪箱訂單。本集團軌道交通產品業已獲得IRIS(國際鐵路行業標準)認證證書，為本集團軌道交通產品進一步拓展國際鐵路高端市場奠定了堅實的基礎。目前產品已成功應用在北京、上海、深圳、南京、青島、大連、蘇州、蘭州、南昌、石家莊、香港、新加坡、巴西、印度、墨西哥及澳大利亞等軌道交通傳動設備上。本集團將繼續積極拓展高鐵、地鐵、市域列車及有軌電車的傳動設備業務，提升軌道交通齒輪設備產品的研發速度。回顧期內，有軌電車用齒輪箱已成功開發兩種機型，並獲得了首批訂單；160公里／小時的市域列車齒輪箱成功開發了三種機型，其中一種機型已獲得國內批量訂單。該齒輪箱運用了獨特的齒輪修形技術、先進的熱處理工藝，滿足了齒輪箱在複雜工況下的高可靠性要求，作為新的平台，將為公司未來發展提供新的動力。

回顧期內，工業齒輪業務板塊已為本集團產生銷售收入約人民幣1,125,890,000元(二零一五年：人民幣1,361,932,000元)，比去年下跌了17.3%。

## 2. 船用齒輪傳動設備

### *積極開拓國內和國外市場*

儘管當前造船市場受到油價下跌，以及國際政治經濟因素等多方影響而市場低迷，本集團的全資子公司南京高精船用設備有限公司(「南京船用」)在高、精、尖產品領域以及國家重大專案配套方面仍取得了不俗的成績，如近期為中國交通建設股份有限公司配套的海上風電安裝平台舵槳系統以及為世界上最大的絞吸式挖泥船配套齒輪箱等。如今，南京船用正以孜孜求精的進取狀態在國內國際船舶工業舞台上發揮著越來越重要的角色。

本集團持續致力於研發新品、開拓市場，目前船用九大系列產品已覆蓋整個船舶推進系統內的所有設備。回顧期內，本集團參加了於二零一六年三月十六日

在新加坡金沙會展中心為期三天的新加坡亞太海事展。南京船用及其全資擁有子公司NGC Marine Propulsion Southeast Asia Pte. Ltd. 攜手當地合作夥伴AME2 Pte. Ltd. 共同參展，向來自 60 多個國家和地區的參展商及客戶展示了南京船用自主智慧財產權的各類推進及傳動產品，吸引了眾多參觀者駐足垂詢和洽談。本集團船用齒輪傳動設備業務將繼續提升產品多元化，借助市場回暖勢頭，為未來的發展奠定堅實的基礎。

回顧期內，船用齒輪傳動設備之銷售收入約為人民幣 236,819,000 元(二零一五年：人民幣 410,154,000 元)，比去年下跌了 42.3%。

### 3. 數控機床產品

#### *數控機床產品行業*

機床是裝備製造業的工作母機，實現裝備製造業現代化，取決於我國機床發展水平。振興裝備製造業，首先要振興機床工業。同時國際上生產重型機床的企業很少，價格極高。本集團希望抓住機遇發展重型、精密、高效的機床產品，搶佔重型高端市場，為裝備製造業提供先進的機床。

回顧期內，中國經濟沒有明顯的改善，裝備行業還是處於供過於求的狀態，因此本集團的機床產品業務亦受到挑戰。

回顧期內，本集團透過不同的子公司給客戶提供數控機床產品，為本集團提供了約人民幣 106,693,000 元的銷售收入(二零一五年：人民幣 142,127,000 元)，比去年下跌了 24.9%。

#### 4. 柴油機產品

本集團於二零一一年收購南通柴油機股份有限公司(「南通柴油機」)，以完善應用在船用上的傳動設備，該公司位於發達的長江三角洲地區的江蘇省南通市。

南通柴油機產品包括船用柴油機、發電型柴油機以及氣體發動機等多種不同型號的產品。產品廣泛應用於海洋捕撈船舶、內河運輸船舶、發電機組、工程機械、農業排灌及空氣壓縮等動力配套。

產品擁有自主知識產權，被認定為「中國漁船漁機行業名牌產品」、「國家重點新產品」、「江蘇省重點保護產品」、「江蘇省品質信得過產品」，榮獲「國家機械工業科技進步獎」。

由於環球經濟仍然處於不明朗情況，直接影響到船運行業的復甦步伐，因此本集團的柴油機產品銷售亦受到影響。

回顧期內，柴油機產品為本集團提供了約人民幣134,360,000元的銷售收入(二零一五年：人民幣127,718,000元)，較去年增長了5.2%。

#### 本地及出口銷售

回顧期內，本集團持續為中國領導性的機械傳動設備的領先供應商。回顧期內，海外銷售額約為人民幣3,098,607,000元(二零一五年：人民幣2,161,833,000元)，比去年上升了43.3%，海外銷售額佔銷售總額的34.6%(二零一五年：22.0%)，海外銷售額佔銷售總額百分比較去年上升12.6個百分點。現時，本集團之出口國家主要是美國，其他國家和地區包括歐洲、印度及日本等。在歐洲及美國的經濟於回顧期內還未完全復甦的情況下，本集團亦有不同類型的產品打開了海外市場。

## 前景

二零一六年縱觀國際市場，全球經濟深度調整，增速繼續放緩，發達經濟體增長格局出現分化，而新興經濟體增速逐漸企穩，亞太新興經濟體成為全球增長的核心力量。反觀中國，「新常態」下經濟發展緩中趨穩、穩中向好，經濟增速重回全球第一。同時，作為「十三五」規劃的開局之年，二零一六年中國經濟結構不斷優化，良好地完成了「三去一降一補」重要任務，有力有序地推進了供給側結構性改革，上中下游的庫存持續得以去化，進一步激發了市場主體活力，中國經濟得以創造新供給和新需求，促進行業的轉型升級。

回顧中國風電行業過去一年，二零一六年全國新增風電裝機23.4GW，累計裝機容量達到168.7GW，成為世界上首個裝機達到1億千瓦的國家。同時，國家積極推進能源結構改革，發佈能源和風電「十三五」規劃，清潔低碳能源將成為未來能源供應增量的主體。而儘管二零一六全年棄風限電情況邊際改善，但棄風限電仍是風電行業發展的制約點，因而風電「十三五」規劃中明確了未來風電發展的「北消納、南新增」的目標，未來風電新增裝機將主要集中在南方低風速區域，同時加強風電電網建設，產業重點轉向消化產能庫存。預期二零一七年，將是風電行業機遇與挑戰並存的一年。

二零一六年，本集團作為全球領先的風電傳動設備製造商，配合國家風電發展戰略，為客戶提供優質的風力發電齒輪傳動設備，積極推進風電傳動設備的研發和優化生產工藝過程，加強發展風電設備業務。回顧期內，公司實現風電產品營業收入人民幣73.62億元。同時，本集團亦與GE Renewable Energy、Nordex、Senvion、Unison、Suzlon、Inox Wind、國電聯合、廣東明陽、運達風電、上海電氣、遠景

能源、東方電氣、金風科技等國內外知名風機廠商建立了良好合作關係。本集團憑藉優質的產品及良好的服務也受到了海內外客戶的廣泛認可及信賴，通過美國、德國、新加坡、加拿大的全資子公司，配合集團可持續發展的策略，務求與潛在海外客戶有更緊密的溝通和討論，並新增印度全資子公司，把握新興市場機遇，進一步為全球客戶提供多元化服務。

工業齒輪市場與中國經濟發展緊密聯繫，然而受不明朗的全球經濟環境和中國裝備行業仍存在產能過剩情況影響，本集團於回顧期內調節了傳統工業齒輪傳動設備的發展策略，通過改變生產模式及銷售策略來提升市場競爭力，並建立以服務客戶交付為中心的快速回應機制，進一步打造銷售、研發、生產一體化運營體系。

此外，本公司繼續堅持集中管控的管理方案，公司業務去蕪存菁，將業務資源主要放在齒輪傳動設備板塊，逐步剝離業務表現不足的非核心板塊業務，使集團在未來發展上輕裝上陣，致力於打造高精尖企業形象，繼續保持成為全球最具品質的齒輪供應商。

展望二零一七年，隨著新能源發展政策接連出台，風電「十三五」規劃指出，截至二零二零年底，初步計劃累計網裝機容量將達致2.1億千瓦，其中海上風電容量發展目標亦將達5GW，風電行業蓄勢待發，下游的風電設備製造市場的正向激勵也隨之加強。本集團將繼續緊貼產品市場動向，主動適應經濟發展新常態，提高產品品質和規模效益的同時全面擴大國際市場份額，促使集團的核心業務盈利能力再創佳績。

## 財務表現

回顧期內，本集團銷售收入下跌了8.9%至約人民幣8,966,049,000元。

	收入		
	截至十二月三十一日止年度		變動
	二零一六年	二零一五年	
	人民幣千元	人民幣千元	
齒輪板塊	<b>8,488,177</b>	9,165,696	-7.4%
— 風力發電齒輪傳動設備	<b>7,362,287</b>	7,803,764	-5.7%
— 工業齒輪傳動設備	<b>1,125,890</b>	1,361,932	-17.3%
船用齒輪傳動設備	<b>236,819</b>	410,154	-42.3%
數控機床產品	<b>106,693</b>	142,127	-24.9%
柴油機產品	<b>134,360</b>	127,718	5.2%
總計	<b>8,966,049</b>	9,845,695	-8.9%

## 收入

回顧期內，本集團之銷售收入約為人民幣8,966,049,000元，較去年下跌8.9%，主要是因非風電業務受到經濟環境未能復蘇影響，以及二零一六年國內風電行業整體增速有所回調。

回顧期內，風力發電齒輪傳動設備銷售收入約人民幣7,362,287,000元(二零一五年：人民幣7,803,764,000元)，較去年下跌5.7%；工業齒輪傳動設備銷售收入約人民幣1,125,890,000元，較去年下跌17.3%；船用齒輪傳動設備為本集團提供了約人民幣236,819,000元的銷售收入，較去年下跌42.3%；而數控機床產品及柴油機產品在回顧期內分別亦為本集團提供了約人民幣106,693,000元及人民幣134,360,000元的銷售收入，較去年分別下跌24.9%及上升5.2%。

## 毛利率及毛利

本集團回顧期內之綜合毛利率約為33.3% (二零一五年：32.5%)，較去年上升0.8個百分點。綜合毛利在回顧期內達致約人民幣2,987,378,000元(二零一五年：人民幣3,198,021,000元)，比去年下跌了6.6%。回顧期內綜合毛利率微升主要是由於規模效應逐步顯現以及毛利率相對較低的產品佔銷售額的百分比有所下降。綜合毛利下跌整體上與銷售收益減少一致。

## 其他收入及收益淨額

本集團回顧期內之其他收入約為人民幣253,233,000元(二零一五年：人民幣326,462,000元)，比去年下跌22.4%。其他收入主要包括銀行利息收入、投資收益及廢料及材料銷售收入。有關下跌主要是由於廢料及材料銷售減少所致。

回顧期內，其他收益及虧損之淨收益額約為人民幣85,378,000元(二零一五年：淨收益額人民幣101,369,000元)，主要包括匯兌收益淨額、出售附屬公司、聯營公司及可供出售投資的收益及虧損以及出售物業、廠房及設備的收益及虧損。

## 銷售及分銷開支

本集團回顧期內之銷售及分銷開支約為人民幣367,337,000元(二零一五年：人民幣392,555,000元)，比去年下跌6.4%。銷售及分銷開支主要包括產品包裝費、運輸費及員工成本。回顧期內，銷售及分銷開支佔銷售收入百分比為4.1% (二零一五年：4.0%)，較去年上升0.1個百分點。

## 行政開支

本集團回顧期內之行政開支約為人民幣615,894,000元(二零一五年：人民幣612,333,000元)，較去年上升0.6%，主要原因是修理費及法律及專業費增加。行政開支佔銷售收入百分比較去年上升0.7個百分點至6.9%。

## 融資成本

本集團回顧期內之融資成本約為人民幣495,585,000元(二零一五年：人民幣643,270,000元)，比去年下跌23.0%，主要原因是銀行貸款及其他借貸下降。

## 財務資源及流動資金

截至二零一六年十二月三十一日止，本公司擁有人應佔股權約為人民幣11,053,873,000元(二零一五年十二月三十一日：人民幣9,759,102,000元)。本集團總資產約為人民幣26,295,600,000元(二零一五年十二月三十一日：人民幣25,292,081,000元)，較年初上升4.0%；流動資產總額約為人民幣17,381,918,000元(二零一五年十二月三十一日：人民幣17,311,275,000元)，較年初上升0.4%，佔總資產的66.1%(二零一五年十二月三十一日：68.4%)；非流動資產總額約為人民幣8,913,682,000元(二零一五年十二月三十一日：人民幣7,980,806,000元)，較年初增加11.7%，佔總資產的33.9%(二零一五年十二月三十一日：31.6%)。

截至二零一六年十二月三十一日止，本集團總負債約為人民幣15,055,252,000元(二零一五年十二月三十一日：人民幣15,317,343,000元)，較年初減少約人民幣262,091,000元或1.7%；流動負債總額約為人民幣13,495,451,000元(二零一五年十二月三十一日：人民幣13,214,731,000元)，較年初上升2.1%；非流動負債總額約為人民幣1,559,801,000元(二零一五年十二月三十一日：人民幣2,102,612,000元)，較年初減少25.8%。

截至二零一六年十二月三十一日止，本集團淨流動資產約為人民幣3,886,467,000元(二零一五年十二月三十一日：人民幣4,096,544,000元)，較年初減少約人民幣210,077,000元或5.1%。

截至二零一六年十二月三十一日止，本集團的現金及銀行結餘總額約為人民幣5,485,418,000元(二零一五年十二月三十一日：人民幣6,280,513,000元)，較年初減少約人民幣795,095,000元或12.7%。現金及銀行結餘總額包括已抵押銀行存款人民幣2,531,395,000元(二零一五年十二月三十一日：人民幣2,403,640,000元)以及結構性存款人民幣209,000,000元(二零一五年十二月三十一日：人民幣1,755,000,000元)。

截至二零一六年十二月三十一日止，本集團借款總額約為人民幣6,501,813,000元(二零一五年十二月三十一日：人民幣7,566,320,000元)，較年初減少約人民幣1,064,507,000元或14.1%；其中一年期借款為人民幣5,273,847,000元(二零一五年十二月三十一日：人民幣5,618,194,000元)，佔借款總額約81.1%(二零一五年十二月三十一日：74.3%)。本集團回顧期內借款介乎1.48%至9.77%的固定或浮動年利率計息。

考慮到本集團內部產生的資金、可供本集團使用的銀行信貸以及淨流動資產值人民幣3,886,467,000元，董事認為，本集團將具備足夠資金來支持所需之營運資金及應付可預見之資本開支。

### 資產負債比率

本集團的資產負債比率(定義為總負債佔總資產的百分比)由二零一五年十二月三十一日的60.6%下降至二零一六年十二月三十一日的57.3%，主要是由於總資產增加及借款減少。

### 資本結構

本集團主要以股東權益、可供本集團使用的銀行及其他信貸及內部資源撥付業務運營所需。本集團將沿用將現金及現金等值物存置為計息存款的財務政策。

本集團的借貸和現金及現金等值物貨幣單位主要為人民幣、港元及美元。本集團截至二零一六年十二月三十一日以美元計值之銀行借款為20,000,000美元。

回顧期內，本集團按固定息率作出的借貸佔借貸總額約90.2%。

### 資產抵押

除上文附註15所披露者外，本集團截至二零一六年十二月三十一日止並無抵押進一步資產。

## 其他補充資料

### 末期股息

董事會已建議本公司就回顧期向股東派付末期股息每股普通股0.23港元(二零一五年：0.23港元)(含稅)。建議末期股息預算於二零一七年六月九日支付予本公司股東，本公司將就末期股息派發的基準日及暫停股東過戶登記日期另行發出公告。建議末期股息的派發將經由股東於本公司二零一六年股東周年大會上批准。

### 匯率波動風險

本集團主要在中國經營業務。除出口銷售及進口設備以美元及歐元計值外，本集團的國內收入及支出均以人民幣為單位。因此，董事會認為本集團在回顧期內的經營現金流量及流動資金不受重大匯率風險影響。本集團並無使用任何外幣衍生工具產品對沖外幣風險。

於二零一六年十二月三十一日，本集團以美元計值之銀行借款為20,000,000美元，為此，本集團可能面對若干匯率風險。

回顧期內，本集團錄得外匯淨收益約人民幣106,675,000元(二零一五年：人民幣22,961,000元)，此乃包括由於回顧期內人民幣兌美元貶值而導致本集團以美元計價的出口業務得益所致。本集團透過制定外幣管制措施及策略，積極處理外幣資產及負債淨額，務求令二零一七年的匯率風險減少。

## 利率風險

回顧期內，本集團主要貸款來源於銀行貸款及中期票據，因此中國人民銀行公佈的貸款基準利率、倫敦銀行同業拆息及香港銀行同業拆息將直接影響本集團的債務成本，未來利率的變化情況將對本集團債務成本產生一定的影響，本集團將積極關注信貸政策的變化，提前應對，加強資金管理、拓寬融資渠道，努力降低財務成本。

## 僱員及薪酬

截至二零一六年十二月三十一日止，本集團僱員人數約為8,186人(二零一五年十二月三十一日：8,676人)。本集團二零一六年度の員工成本約為人民幣1,390,242,000元(二零一五年：人民幣1,422,150,000元)。該成本包括基本薪資、酌情花紅、醫療及保險計劃、退休金計劃、失業保險計劃等僱員福利。

## 年內重大投資

於二零一六年十二月，本集團其中一間全資擁有附屬公司南京高精傳動設備製造集團有限公司(「南京傳動」)與兩名獨立方設立合營公司南京動邦裝備有限公司(「南京動邦」)。南京傳動於南京動邦投資人民幣900,000,000元。儘管本集團擁有南京動邦45%的所有者權益，有關南京動邦的重大事宜須經全體股東一致批准，故本集團取得南京動邦的共同控制權。詳情請參閱本公司於二零一六年十二月二十二日刊發的公告。

除上文所披露者外，本集團於回顧期內並未持有其他重大投資。

## 報告期末後重要事項

除上文附註17所披露外，二零一六年十二月三十一日後並無發生其他重要事項。

## 安永會計師事務所之工作範圍

有關本公告所載本集團截至二零一六年十二月三十一日止年度之綜合財務狀況表、綜合損益表及全面收益表以及有關附註之數字已得到本公司核數師安永會計師事務所的同意，該等數字與本集團截至二零一六年十二月三十一日止年度之綜合財務報表所載金額一致。由於安永會計師事務所這方面的工作並不構成根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則、香港審閱聘用準則或香港核證聘用準則而進行的核證聘用，因此安永會計師事務所並不對本公告作出任何保證。

## 企業管治

於二零一六年十二月三十一日年度期間，本公司一直遵守香港聯交所證券上市規則（「上市規則」）附錄十四《企業管治守則》所載的守則條文，惟背離守則條文第A.2.1條（該條文訂明，主席與行政總裁的職責須相互獨立，不應由同一位個別人士履行）及守則條文第A.6.7條（該條文訂明，獨立非執行董事及其他非執行董事應出席本公司股東大會）。

自二零一六年十二月一日起，本公司主席胡日明先生由執行董事調任為非執行董事並辭任本公司行政總裁。自二零一六年十二月五日起，執行董事胡吉春先生獲委任為本公司行政總裁。過去，胡日明先生為本公司主席及行政總裁，董事會認為由胡日明先生兼任主席及行政總裁有利於本集團的業務發展及管理，使本公司能夠快速高效的制定及實施決策，並職能及權力平衡不會受到影響。

於回顧期內，本公司主席、部分獨立非執行董事、審核委員會主席、提名委員會主席及外聘核數師均出席本公司二零一五年股東周年大會，前獨立非執行董事朱俊生先生及前獨立非執行董事兼薪酬委員會主席陳世敏先生因其他重要業務未有出席二零一五年股東周年大會。

## 董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)所載的標準守則作為其內部有關董事進行證券交易的行為守則。本公司已向全體董事作出具體查詢，全體董事均已確認彼等於二零一六年十二月三十一日年度期間一直遵守標準守則所載標準的有關規定。

## 購買、銷售或贖回本公司的上市證券

於二零一四年十一月，本公司發行本金總額為人民幣650,000,000元於二零一七年十一月十九日到期的8.3%債券(「債券」)，債券於香港聯交所上市。截至二零一五年十二月三十一日及二零一六年十二月三十一日止，仍未償還債券的本金額為人民幣264,630,000元。

於二零一六年十一月三十日，本公司向債券持有人發出發生相關事件的通告，相關事件為於二零一六年十一月二十九日本公司已發生控制權變動。於相關事件發生後，債券持有人將有權選擇要求本公司於二零一七年一月十二日按其本金額的101%連同截至二零一七年一月十二日的應計利息，贖回全部而非只是部分該債券持有人的債券。截至二零一七年一月十二日止，本公司收到該等持有本金總額人民幣151,590,000元債券(「被贖回債券」)的債券持有人的有效認沽行使通知。被贖回債券的結算(「贖回」)於二零一七年一月十二日(即認沽結算日)完成，並於同日註銷被贖回債券，本公司就贖回所支付的總代價為人民幣154,898,451.75元。於認沽結算日註銷被贖回債券後，仍未償還債券的本金額為人民幣113,040,000元，且該等未償還債券仍於香港聯交所上市。

除上文所披露外，截至二零一六年十二月三十一日止，本公司或其附屬公司概無購買、銷售或贖回本公司的任何上市證券。

承董事會命  
中國高速傳動設備集團有限公司  
主席  
胡日明

香港，二零一七年三月三十日

於本公告日期，本公司的執行董事為陳永道先生、勾建輝先生、汪正兵先生、周志瑾先生、胡吉春先生及鄭青女士；非執行董事為胡日明先生及袁志平先生；以及獨立非執行董事為陳友正博士、蔣建華女士、江希和先生及Nathan Yu Li先生。